

PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI

ASSOCIAZIONE	PREZZO
Firenze a domicilio e provincia del Regno L. 22	1. 15 - 1. 60
Stazione L. 22	1. 15 - 1. 10
Firenze, Austria, Germania ed Italia L. 22	1. 15 - 1. 10
Inghilterra, Grecia, Belgio, Spagna e Portogallo L. 22	1. 15 - 1. 10
Turchia (via d'Ancona) L. 22	1. 15 - 1. 10

Il prezzo delle associazioni è per un anno. Gli abbonamenti cominciano col 1° d'ogni mese. I cambiamenti d'indirizzo devono essere fatti prima della fine del mese. Il giornale si spedisce in Italia e all'estero. Un foglio arretrato costa 10 cent.

# L'OPINIONE

## Giornale Quotidiano

LE ASSOCIAZIONI SI RICEVONO

La Firenze, all'Ufficio del Giornale, via San Gallo, n. 81, piano terreno. In Torino, all'Ufficio succursale dei giornali, via delle Finanze, n. 19. Nelle provincie, presso gli Uffici postali. A Parigi, all'Agence Havas, rue J. J. Rousseau, n. 61. A Londra, Dailist, Davies & Co. Finch Lane, Cornhill. A West-End Branch, n. 1. Cecil Street Strand. Le lettere ed i reclami devono essere inviati franchi alla Direzione del Giornale. Non si restituiscono i manoscritti. Per gli annunci in quarta pagina, rivolgersi all'Ufficio generale d'annunci sui Giornali di A. Davis Frères, via Cavour, n. 27, ed alla Succursale in Napoli, via Roma già Toledo, 53. Prezzo ann. 50 ogni linea. Pagamento anticipato. Le inserzioni sotto la firma del giornale L. e la linea. Gli abbonamenti che si prendono per l'estero devono pagarsi in oro.

Firenze, 4 aprile.

### I LAVORI DEL PARLAMENTO

La Camera, avanti che pigliasse le sue vacanze, venne dal suo presidente invitata che, oltre alcune piccole leggi, tre assai importanti attendevano le sue deliberazioni, e sono: 1.° provvedimenti di finanza; 2.° provvedimenti di sicurezza pubblica; 3.° l'ordinamento dell'esercito.

L'urgenza di queste tre leggi ci sembra incontestabile; ma è del pari incontestabile che la Camera rinchiuderà a votare prima che la sede del governo sia trasferita a Roma.

Il presidente della Camera ha pure dichiarato che i lavori di questa non potrebbero protrarsi oltre la metà del prossimo mese di maggio.

Ammasso che i deputati siano diligenti, ordinando che le sedute difficilmente incominceranno prima del 17 corrente. Potrà il Comitato privato accingersi alla distamina dei provvedimenti di sicurezza pubblica e dell'ordinamento dell'esercito anche il 12 o 13; ma le tornate pubbliche non si apriranno che il 17. Vorremmo essere in errore; però una esperienza di molti anni insegna che è così: perocché i deputati di alcune provincie debbono ancora viaggiare quattro o cinque giorni per arrivare a Firenze, stante la lentezza con cui si costruiscono non solo le strade ferrate, ma le strade ordinarie, di cui si ha estremo bisogno per lo svolgimento della pubblica ricchezza.

In ogni modo, la Camera non potrà più tenere che una ventina di sedute. Bastano queste per esaurire le discussioni rispetto alle tre menzionate leggi? Non di pare di essere pessimisti, dubitando, a meno che per la ristrettezza del tempo non si intenda da tutti la convenienza di rompere gli indugi e non si faccia tra i vari partiti un accordo di essere più tosti di parole che di deliberazioni.

Ma, innanzi tratto, occorre che, al riparsi delle sedute, la Camera possa accingersi alla discussione dei provvedimenti di finanza. La giunta che deve esaminarli, essendosi già costituita, è probabile che termini il suo lavoro durante le vacanze. Della sua costituzione, comprese le provvidenze di finanza, quella della circolazione coatta dei biglietti di Banca è già stata così lungamente dibattuta nella Camera, che veramente molto esse nuove non è probabile se ne dicano. Solo otto mesi ad-

dietro vi ebbe se di essa una vivace discussione. La si ripeterà in questo mese? E nelle comuni previsioni, perché non necessiti parlamentari; ma, quando si sentiranno ripetere gli stessi argomenti da una parte o dall'altra, giova credere che tutti presto si stancheranno. Resta la seconda questione, della maniera di accrescere i proventi dell'erario in sostituzione del decimo domandato dal ministro di finanza, e bisogna attendere le proposte della giunta, per giudicare se la si possa agevolmente risolvere.

Più ardente sarà forse la questione dei provvedimenti di sicurezza pubblica. Non giova che le giunte di molti comuni e migliaia di privati cittadini facciano istanza perché siano in massima approvati, né che l'incremento dei reati di sangue ne dimostri la necessità. E argomenteranno ampiamente trattare, vi sarà chi, costretto dall'evidenza dei fatti, dovrà pur riconoscere che qualche cosa preme di fare, ma concluderà che le proposte presentate non si debbono accettare; altri che troverà essere degno d'una grande nazione l'affidarsi al progresso dell'istruzione popolare, il quale è così lento da permettere che per molti anni i delitti vengano ancora aumentando; mentre che, ora tutti ascoltando la voce del paese, fossero persuasi che a mali occasionali rimedi eccezionali occorrono, si potrebbe disputare su alcune delle proposte ed investigare se qualche modificazione non sia opportuno d'introdurre, ma, stabilita la massima, non si mancherebbe di procedere speditamente. Questa della sicurezza pubblica è questione urgentissima; il partito che la nega o che ricusa di metterci sicuro riparo non sarà di certo il più benemerito della nazione.

Resta la legge dell'ordinamento dell'esercito, già adottata dal Senato. Sarebbe deplorevole che la Camera si separasse innanzi di averla discussa. Si tratta non solo del presente, ma dell'avvenire dell'esercito, si tratta di questioni, rispetto alle quali può esserci dissenso tra militari, ma che sarebbe imprudente il lasciarle sospese, permettendo che si continui a fare cambiamenti a spizzico, i quali producono l'instabilità in un'istituzione che ha d'uopo di essere saldamente organizzata.

L'on. presidente della Camera aveva dunque ragione di far presente ai deputati la necessità di deliberare intorno a tre principali disegni di legge. Impossibilità non c'è di riunirsi, ma a patto che i deputati si trovino al loro posto, che tutti ci met-

tano del buon volere e che le discussioni non siano incagliate da digressioni turbate da passioni di parte. Gli straordinari eventi di cui siamo spettatori, le preoccupazioni del paese per le finanze, per la sicurezza pubblica e per la difesa nazionale debbono spingere i deputati a far ogni sforzo affine di non separarsi senza avere risolte le accennate questioni. La Camera è così composta che non si può dubitare delle sue rette intenzioni; ma conviene che si aggiunga la disciplina dei partiti, ciò che non è facile il conseguire, allorché questi non sono fortemente ordinati ed hanno più capi che gregari.

### I FATTI DI PARIGI

Riproduciamo i seguenti documenti pubblicati dal Journal officiel de la Commune di Parigi.

Comune di Parigi. La vostra Comune è costituita.

Il voto del 26 marzo ha sanzionato la rivoluzione vittoriosa.

Un potere violentemente aggressivo vi aveva presi alla gola: voi avete, nella vostra legittima difesa, respinto dalle vostre mura questo governo che voleva disonorarvi imponendovi un re.

Oggi, i colpevoli, che voi non avete voluto neppure inseguire, abusano della vostra magnanimità per organizzare alle porte stesse della città un focolaio di cospirazione monarchica. Essi invocano la guerra civile; essi pongono in opera tutte le corruzioni; essi accettano tutte le complicità; essi hanno osato mandare persino l'appoggio dello straniero.

Noi ci appelliamo di questi esecrabili raggi al giudizio della Francia e del mondo.

Cittadini, voi siete date istituzioni che sfidano tutti i tentativi.

Se siete padroni dei vostri destini. Forte del vostro appoggio, la rappresentanza che avete stabilito vi riparerà ai disastri regionali dal potere caduto. I industriali, i commercianti, i lavoratori, le transazioni commerciali paralizzano stanno per ricevere un impulso vigoroso.

Sino ad oggi la decisione attesa sulle pignori, domani quella delle scadenze, tutti i servizi pubblici ristabili e semplificati; la guardia nazionale, la sola forza armata della città, riorganizzata senza ritardo.

Questi saranno i nostri primi atti. Gli eletti del popolo non vi chiedono, per assicurare il trionfo della Repubblica, che di sottrarli dalla vostra fiducia.

Quanto ad essi, essi faranno il loro dovere.

Hôtel-de-Ville, 29 marzo 1871. Il Comitato della Comune di Parigi.

La Comune di Parigi decreta: La coscrizione è abolita; l'armata è abolita.

Nessuna forza militare; oltre alla guardia nazionale, potrà essere creata ed introdotta a Parigi.

Tutti i cittadini validi fanno parte della guardia nazionale. Hôtel-de-Ville, 29 marzo 1871. La Comune di Parigi.

### La Comune di Parigi.

Considerando che il lavoro, l'industria ed il commercio hanno sopportato tutti i pesi della guerra; che è giusto che la proprietà faccia al paese la sua parte di sacrificio;

Decreta: Art. 1.° Condono generale è fatto ai locatari delle scadenze di ottobre 1870, gennaio ed aprile 1871.

Art. 2.° Tutte le somme pagate dai locatari durante i nove mesi saranno da calcolarsi sulle scadenze avvenute.

Art. 3.° Sono pure condonate le somme dovute per pigioni di stanze ed appartamenti mobiliari.

Art. 4.° Tutti i contratti possono essere sciolti a volontà dei locatari durante sei mesi, a dolo del presente decreto.

Art. 5.° Tutte le diadee saranno, in seguito a domanda dei locatari, prorogate di tre mesi. Hôtel-de-Ville, 29 marzo 1871.

La Comune di Parigi. Nota. — Un decreto speciale regolerà la questione degli interessi ipotecari.

La Comune di Parigi decreta: Articolo unico.

La vendita degli oggetti depositi al Monte di Pietà è sospesa.

Hôtel-de-Ville, 29 marzo 1871.

La Comune di Parigi. Comitato speciale della guardia nazionale.

Presidenza del cittadino Duval. Seduta del 29 marzo.

Sulla proposta del cittadino Eudes, il Comitato dichiara che se alcuni circondari di Parigi hanno creduto dover chiedere ai cittadini i nomi e gli indirizzi dei nemici della repubblica, i Comitati particolari di questi circondari hanno agito bene.

Tuttavia il Comitato deve dichiarare che questo provvedimento è semplicemente di precauzione e non di proscrizione. La repubblica non vuole versare il sangue. I cittadini indicati potranno essere sorvegliati, ma nessuna dimostrazione ostile non sarà fatta contro di loro.

Se i cittadini in questione non si trovano in sicurezza a Parigi, essi sono liberi di allontanarsi. Tuttavia essi non hanno che da portarsi come buoni cittadini e la repubblica accorderà loro come a tutti, aiuto e protezione.

La proposta è adottata.

Il cittadino Maljournal domanda se il Comitato della guardia nazionale avrà il diritto d'iniziativa presso il Consiglio della Comune. Il cittadino Assy risponde che il Comitato attuale avendo un gran numero dei suoi membri in seno al Consiglio municipale, esso sarà pienamente autorizzato ad esprimere i suoi desideri.

Quanto al Comitato che l'elezione deve nominare fra alcuni giorni esso avrà diritto, essendo emanato dal suffragio universale, di emettere consigli, che la Comune seguirà, o non seguirà, ma che essa dovrà ascoltare.

Il cittadino Maljournal pretende allora che si debba far pervenire alla prima adunanza del Consiglio una proposta così concepita: « Vista l'urgenza di procurarsi il danaro necessario per alimentare i prussiani dalla Francia, Parigi dovendo dare l'esempio, è stabilita una tassa su tutti gli individui che hanno lasciato Parigi durante l'assedio. Questa tassa sarà calcolata a 5 franchi per guardia che il delinquente avrebbe dovuto montare sino ad oggi, 10 franchi per giorni di ritardo e 100 franchi più giorni di battaglia ai quali egli avrebbe dovuto assistere. »

Il cittadino Bernel domanda se il Comitato sa

ciò che accade a Versailles, ed a St-Germain. Il presidente risponde che lo spirito dell'esercito è eccellente, e che non v'è nulla da temere.

Sulla proposta del cittadino Assy, il cittadino De Fonvielle (Wilfredo), colpevole di attentato contro la Comune, è posto in istato d'accusa, e condannato a morte in contumacia.

Il cittadino Rignault è incaricato della sorveglianza della città e della sicurezza della Repubblica. Intanto che il Consiglio non sia regolarmente installato, il cittadino Rignault resterà agli ordini del Comitato.

Il cittadino Duval ha il diritto di requisire la forza pubblica; per tutto ciò che concerne la sicurezza pubblica. Egli è autorizzato a fare le perquisizioni necessarie per assicurare degli individui ostili alla Repubblica ed alla Comune e che egli saprebbe essere pericolosi.

Tuttavia la massima circospezione dev'essere adoperata in tutte le cose che riguardano la libertà individuale, e gli accusatori saranno personalmente responsabili delle false dichiarazioni.

Il Comitato delega i cittadini Eudes, Duval ed Assy per regolare il limite dei suoi poteri con quelli dell'Assemblea.

I membri del Comitato sono invitati a riunirsi per ricevere gli eletti del suffragio universale.

La seduta è sciolta in mezzo alle grida di: Viva la Comune! Viva la Repubblica!

L'IMPERO GERMANICO E IL PAPA

Sotto questo titolo la Gazzetta di Spener pubblica un importante articolo che noi crediamo utile di riprodurre almeno in parte.

E noto che sia il discorso del trono al Reichstag tedesco, sia l'indirizzo del Reichstag medesimo consacrarono il principio del non intervento della Germania negli affari degli altri Stati, e, per conseguenza, neanche in quelli d'Italia. I lettori ricordano essando che il partito cattolico aveva presentato un altro progetto d'indirizzo in cui si leggeva il seguente passo:

« Una potenza estera, approfittando della guerra germanica, per commettere, contro ogni diritto, un atto di violenza intollerabile verso i cattolici, e far loro il più crudele oltraggio. Non vi è più Papa vera indipendenza, e non è sovranità temporale; il re di Prussia ha solennemente promesso il 15 novembre 1867, di prendere in considerazione i voti manifestati da cattolici prussiani per la dignità e l'indipendenza del Capo supremo della loro chiesa. »

Il Reichstag respinse il progetto del partito cattolico, e la Gazzetta di Spener così commenta la deliberazione dell'Assemblea:

« Il discorso del trono all'apertura del Reichstag tedesco, aveva già risposto indirettamente a siffatte domande, e tutte le altre frazioni dell'assemblea, all'infuori d'una ultramontana, ebbero premura di respingere nel modo più diretto, nel loro progetto d'indirizzo, le suddette domande, giacché sanno che l'agitazione ultramontana, in parecchi circoli elettorali delle provincie renaue e della Vestfalia, appoggiandosi al risentimento ed al dolore cagionato alle popolazioni cattoliche dalla violenza esercitata contro il Papa, trova più numerosi aderenti, ed ebbe in mira mantenimento che una restaurazione del potere temporale del papato coll'aiuto dell'impero germanico. »

Ma, siffatte speranze sono del tutto vane, e coloro stessi che vi si abbandonano, dopo un più attento esame, riconosceranno che esse non possono avere alcun fondamento. L'impero germanico non avrà il proprio tornaconto ad immischiarsi negli affari dell'Italia e della Chiesa. Noi non facciamo il processo ai secoli passati, non vogliamo cancellare

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

l'imperatore parlò nuovamente di spedienti energici, e il ministro invece dettò la seguente risposta:

« I letterati volgari confondono le citazioni e dei testi, e non comprendono la diversità dei casi. Nelle cose umane certamente hanno i metterli in opposizione alle parole del testo per uniformarsi ai dettami della retta e via, ed hanno il ribellarsi alla retta via per opporsi all'autorità. Una volta al tempo dei greci e dei romani, si ebbero le cavallette. Fu una sproporzionata tolleranza non si estirparono. Si arrivò fino al punto che i nomi per la fame si mangiarono fra loro! In appresso sotto gli Zin vi furono le cavallette. Piante ed alberi, tutto fu da loro consumato; bovi e cavalli furono ridotti a mangiarli il pelame l'uno dell'altro. Oggi le cavallette, levatisi a volo nel luogo dove sono, tutto ricoprono e inondano. Si agguerra poi l'incessante loro riprodursi, e allora al sud e al nord del fiume Ho le famiglie non avranno più né tetto né ricovero. Se assolutamente a ciò non si ripara, allora sparpagliate e divise cadranno in balia della ventura. »

« Ora, lo incalcare, che le cavallette siano lasciate fare e che non possano distruggerli, non è egli forse un più che favorire la propagazione di questa calamità? »

Allora il partito retrogrado tentò un ultimo colpo, facendo saltar su il ministro della casa dell'imperatore con queste parole:

« Può forse un disastro mandato dal cielo essere governato dalle forze umane? — Ora,

### APPENDICE

sendovi più nulla da mangiare. Ma le cavallette non se ne davano per intese.

L'imperatore Min-Huan-Ti aveva un ministro che si chiamava Jao-Zun, il quale, la pensava un po' diversamente da suoi contemporanei, e credeva che a scacciare le mosche bisogna innover le mani.

Egli fece al suo imperatore il seguente rapporto:

« Lo Scz-Kin (o libro sacro), dice: — Afferrate gli insetti che corrodono le radici delle piante, e quelli che corrodono i rami e gettate in preda alle fiamme ed al fuoco. »

L'imperatore Kuan-Wu della dinastia dei Hsin in un suo proclama diceva: « Sforzatevi a sradicare le viziosità dei tempi. Esortate ed eccitate all'agricoltura ed alla zecultura. »

Cacciate via i bruchi, le locuste e tutti gli insetti funesti alle radici ed ai rami delle piante. »

Questi sono gli argomenti autorevoli del doverci estirpare le cavallette.

Ora le cavallette temono gli uomini, e facilmente si cacciano via. Di più: ogni campo ha il suo padrone. Si faccia che ognuno salvi il proprio fondo, e sia senza timore e diligente. Si inviti ognuno a prelevare di notte il fuoco e le fosse, e quando vi si accostano le cavallette, sia col braccio, sia col sotterraneo, si potranno allora estinguerle tutte. Anticamente si redarguivano coloro che, nel distruggerle, non lo facevano completamente, senza che per questo si usassero ordini superiori. »

L'imperatore si mostrò persuaso e mandò

in giro censori imperiali delegati alla caccia delle locuste, con facoltà amplissima di far dare tante legname quante loro piacesse, a far sì che gli ordini fossero eseguiti sollecitamente a dovere. Gli ordini eran rigorosi, e le legname tempestavano; e siccome era lecito saltarsi dalle legname con un pagamento in danaro, le legname ricominciavano più allegramente che mai appena fatto il pagamento.

Ma non fu delle legname che le popolazioni si fecero le meraviglie, bensì dell'impetua del re, che offendeva Dio, cercando di disfare quello che egli aveva fatto, di scacciare quello che egli aveva mandato, di opporsi ai suoi voleri.

Un governatore di provincia, il signor Ni-Gu-Scin, andò più in là, si oppose risolutamente ai censori imperiali, e rispose addirittura:

« Non è che coltivando la virtù che si può toglier via un disastro, che è cosa del cielo. Una volta l'Imperatore Zin volendo estirpare le cavallette non riuscì, e il danno fu poscia maggiore. »

L'imperatore fu colpito da questa risposta, e mandò a chiamare il ministro. Mentre il ministro veniva, l'imperatore pieno d'incertezza domandava a se stesso se dovesse far strangolare il governatore, oppure il ministro. Ci fu un momento in cui gli passò per la testa l'idea di farli strangolare tutti e due per soffocare ogni divergenza dalla radice. Ma il ministro che veniva e che conosceva il suo polso, aveva preparato gli argomenti.

« Mio immortale signore, disse il ministro

in giro censori imperiali delegati alla caccia delle locuste, con facoltà amplissima di far dare tante legname quante loro piacesse, a far sì che gli ordini fossero eseguiti sollecitamente a dovere. Gli ordini eran rigorosi, e le legname tempestavano; e siccome era lecito saltarsi dalle legname con un pagamento in danaro, le legname ricominciavano più allegramente che mai appena fatto il pagamento.

Ma non fu delle legname che le popolazioni si fecero le meraviglie, bensì dell'impetua del re, che offendeva Dio, cercando di disfare quello che egli aveva fatto, di scacciare quello che egli aveva mandato, di opporsi ai suoi voleri.

Un governatore di provincia, il signor Ni-Gu-Scin, andò più in là, si oppose risolutamente ai censori imperiali, e rispose addirittura:

« Non è che coltivando la virtù che si può toglier via un disastro, che è cosa del cielo. Una volta l'Imperatore Zin volendo estirpare le cavallette non riuscì, e il danno fu poscia maggiore. »

L'imperatore fu colpito da questa risposta, e mandò a chiamare il ministro. Mentre il ministro veniva, l'imperatore pieno d'incertezza domandava a se stesso se dovesse far strangolare il governatore, oppure il ministro. Ci fu un momento in cui gli passò per la testa l'idea di farli strangolare tutti e due per soffocare ogni divergenza dalla radice. Ma il ministro che veniva e che conosceva il suo polso, aveva preparato gli argomenti.

« Mio immortale signore, disse il ministro

in giro censori imperiali delegati alla caccia delle locuste, con facoltà amplissima di far dare tante legname quante loro piacesse, a far sì che gli ordini fossero eseguiti sollecitamente a dovere. Gli ordini eran rigorosi, e le legname tempestavano; e siccome era lecito saltarsi dalle legname con un pagamento in danaro, le legname ricominciavano più allegramente che mai appena fatto il pagamento.

Ma non fu delle legname che le popolazioni si fecero le meraviglie, bensì dell'impetua del re, che offendeva Dio, cercando di disfare quello che egli aveva fatto, di scacciare quello che egli aveva mandato, di opporsi ai suoi voleri.

Un governatore di provincia, il signor Ni-Gu-Scin, andò più in là, si oppose risolutamente ai censori imperiali, e rispose addirittura:

« Non è che coltivando la virtù che si può toglier via un disastro, che è cosa del cielo. Una volta l'Imperatore Zin volendo estirpare le cavallette non riuscì, e il danno fu poscia maggiore. »

L'imperatore fu colpito da questa risposta, e mandò a chiamare il ministro. Mentre il ministro veniva, l'imperatore pieno d'incertezza domandava a se stesso se dovesse far strangolare il governatore, oppure il ministro. Ci fu un momento in cui gli passò per la testa l'idea di farli strangolare tutti e due per soffocare ogni divergenza dalla radice. Ma il ministro che veniva e che conosceva il suo polso, aveva preparato gli argomenti.

« Mio immortale signore, disse il ministro

in giro censori imperiali deleg



10







